

# Los Corrales: Pesca con siglos de tradición.

The Corrals: centuries old traditional fishing

La localidad de Chipiona es conocida, entre otros atractivos, por sus tradicionales corrales de pesca o pesquería: recintos cerrados conformados por piedras porosas del mar o piedras ostioneras, unidas entre sí por escaramujos, ostiones, lapas... que actúan como argamasa natural. En ellos los mariscadores tradicionales aprovechan las fases de bajamar para capturar peces y mariscos.

Situados en la desembocadura del río Guadalquivir, uno de los estuarios más importantes de la Península por su gran diversidad ecológica, los corrales de Chipiona se utilizan desde tiempo inmemorial. Se especula con su origen romano, pero no se descarta que provengan de civilizaciones anteriores.

Los corrales se llenan y se vacían al ritmo de las mareas. Su comunicación con el mar se realiza mediante una serie de caños cerrados con rejillas, que permiten fácilmente la entrada y salida de agua e impiden la salida de los peces en la bajamar.

Actualmente siguen conservándose los corrales Hondo, Chico, Canaleta del Diablo y Mariño en la playa de Camarón-Tres Piedras; los corrales Nuevo, Cabito y Trapillo en la playa de las Canteras; el corral Longuera en la playa del Muelle; y el corral Montijo en la playa del mismo nombre. Su inmenso tamaño aparenta una gran resistencia, pero en realidad constituyen frágiles estructuras debido a su tradicional fórmula de construcción, por lo que acusan fácilmente la fuerza del mar o la acción humana.

La técnica de captura desarrollada en ellos es respetuosa con el Medio Ambiente y atiende una serie de normas de conservación. Cada corral tiene un "catador" responsable de su gestión y mantenimiento. Dicho responsable, así como los mariscadores tradicionales, se sirven de diversos útiles: una fija (utensilio de hierro con un tridente por un lado para pinchar las capturas y un gancho por el otro para sacarlas de las oquedades), un francajo (similar a la fija pero con mango de madera) o un cuchillo de marea (con apariencia de sable, aunque carente de filo).

Así mismo, los corrales constituyen el hábitat idóneo para una amplia diversidad de especies de peces e invertebrados, entre los que destacan los peces grandes (corvina, róbalo, palometa, etc.) y otras especies, como el choco o sepia, erizos, cangrejos y camarones, ya sea como lugar de desove, como espacio de refugio durante la época de alevinaje o como zona de alimentación.

*The locality of Chipiona is known, amongst other attractions, for its traditional fishing and fish-rearing corrals; enclosed areas made of porous stones from the sea or sedimentary rocks formed from sea shells, connected by goose barnacles, oyster shells and limpets, which act as a natural mortar. The traditional shell-fishermen make use of them at low tide to catch fish and shellfish.*

*Situated at the mouth of the River Guadalquivir, one of the most important estuaries in the Peninsula because of its great ecological diversity, the corrals of Chipiona have been in use since time immemorial. It is believed they are of Roman origin, but they may have been constructed by previous civilizations.*

*The corrals fill and empty according to the tides. They are connected to the sea by a series of closed pipes with gratings, which allow the water to flow in and out, but stop the fish from getting out at low tide.*

*At present the Hondo, Chico, Canaleta del Diablo and Mariño corrals are still preserved on the Camaron-Tres Piedras beach, as are the Nuevo, Cabito and Trapillo on the las Canteras beach, the Longuera on del Muelle beach, and the Montijo corral on Montijo beach. Their vast size gives them an appearance of great solidity, but in fact they are fragile structures due to the traditional nature of their construction, and they are easily damaged by the force of the sea or human activity.*

*The fishing technique developed in these corrals is respectful of the natural environment and follows a series of norms of conservation. Each corral has a 'catador' who is responsible for its management and maintenance. This 'catador', like the traditional fishermen, makes use of certain implements; a 'fija' (an iron implement with a trident on one side to spear the fish and a hook on the other side to get them out of the cavities), a 'francajo' (similar to the fija but with a wooden handle) or a 'cuchillo de marea' -tide knife, (with the appearance of a sabre, although lacking a sharp edge)*

*The corrals constitute an ideal habitat for a wide variety of species of fish and invertebrates, notable amongst which are the large fish (Stone Bass, Sea Bass, Pomfrets, etc) and other species such as the Cuttle Fish, Sea Urchins, Crabs and Shrimps, it is a spawning ground for them, a refuge during the juvenile period, and a feeding ground.*



Procedimiento de pesca de los corrales  
Procedimiento de pesca de los corrales

